

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique. www.redcastlepublishing.com

Noël s'en vient

Paroles anglaises et musique de
Donna Rhodenizer
Adaptation française par
Gisèle Caron

♩ = 134 - 144

A **A2**

8

Les belles cloches sonnent dans la nuit froide et claire,
Chaque per - sonne a - chète de nom - breux ca - deaux, en -

13 / 33

les grands flo - cons de neige tom - bent par terre, au - tour du
suite ils sont ca - chés en bas et en haut, les jeunes en -

18 / 38

monde on at - tend sans dor - mir; } No - ël s'en vient, _____ No - ël
fants veulent en - tendre: «Ho Ho Ho»; }

26 / 46

1. 2. **B**

s'en vient. _____ vient. _____ Une fois chaque an - née, No - ël ar - ri - vé,

51

tout le monde est con - tent. Les rires et les plai - sirs, tout le monde dé - sire

55

C

ce bon - heur au - tour du monde. _____ La paix et la joie et l'es -

62

poir et l'a - mour, nous vous les sou - hai - tons pour cha - que jour,

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique. www.redcastlepublishing.com

Noël s'en vient *

Paroles anglaises et musique de
Donna Rhodenizer
Adaptation française par
Gisèle Caron

♩ = 134 - 144

Bm F#m G D Em A

7 D A Bm Em A

Les belles cloches sonnent dans la nuit froide et claire,

13 Em A D Bm F#m

les grands flo - cons de neige tom - bent par terre, au - tour du monde on at -

19 G D Em A B

tend sans dor - mir; No - ël s'en vient, _____ No -

*Voir aussi, paroles alternatives (l'hiver)

Publication originale: *It's Christmas Time / C'est Noël* © 1995, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

REGISTERED REPRODUCIBLE MASTER

Durée: approx. 2:55

Cette version © 2017 Red Castle Publishing, www.redcastlepublishing.com

ISMN 979-0-53009-045-9

114 $B\flat$ F $E\flat$ Cm Fm $B\flat$ $Fm7$
a tempo

La paix et la joie et l'es - poir et l'a - mour, nous vous les

120 $B\flat$ $E\flat$ Cm Gm $A\flat$

sou - hai - tons pour cha - que jour, nous es - pé - rons qu'ils de - meurent pour tou -

126 $E\flat$ $Fm7$ $B\flat$ C

jours; No - ël s'en vient, _____

130 $Fm7$ $B\flat$ $E\flat$

_____ No - ël s'en vient. _____

rit.

Noël s'en vient

Les belles cloches sonnent dans la nuit froide et claire,
Les grands flocons de neige tombent par terre,
Autour du monde on attend sans dormir;
Noël s'en vient, Noël s'en vient.

Chaque personne achète de nombreux cadeaux,
Ensuite ils sont cachés en bas et en haut,
Les jeunes enfants veulent entendre: «Ho Ho Ho»;
Noël s'en vient, Noël s'en vient.

**Une fois chaque année, Noël arrivé,
tout le monde est content.
Les rires et les plaisirs, tout le monde désire
ce bonheur autour du monde.**

La paix et la joie et l'espoir et l'amour,
Nous vous les souhaitons pour chaque jour,
Nous espérons qu'ils demeurent pour toujours;
Noël s'en vient, Noël s'en vient.

**Une fois chaque année, Noël arrivé,
tout le monde est content.
Les rires et les plaisirs, tout le monde désire
ce bonheur autour du monde. (Autour du monde!)**

La paix et la joie et l'espoir et l'amour,
Nous vous les souhaitons pour chaque jour,
Nous espérons qu'ils demeurent pour toujours;
Noël s'en vient, Noël s'en vient.

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
Adaptation française par Gisèle Caron

© 2010, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Pistes de performance et d'accompagnement disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

L'hiver s'en vient

(Paroles alternatives pour la mélodie: Noël s'en vient)

Les belles cloches sonnent dans la nuit froide et claire,
Les grands flocons de neige tombent par terre,
Autour du monde on attend sans dormir;
L'hiver s'en vient, l'hiver s'en vient.

Un ange de neige, une promenade en traîneau,
Un gros bonhomme de neige avec un chapeau,
Un fort de neige et un chocolat chaud;
L'hiver s'en vient, l'hiver s'en vient.

**Une fois chaque année, l'hiver arrivé,
tout le monde est content.
Les rires et les plaisirs, tout le monde désire
ce bonheur autour du monde.**

La paix et la joie et l'espoir et l'amour,
Nous vous les souhaitons pour chaque jour,
Nous espérons qu'ils demeurent pour toujours;
L'hiver s'en vient, l'hiver s'en vient.

**Une fois chaque année, l'hiver arrivé,
tout le monde est content.
Les rires et les plaisirs, tout le monde désire
ce bonheur autour du monde. (Autour du monde!)**

La paix et la joie et l'espoir et l'amour,
Nous vous les souhaitons pour chaque jour,
Nous espérons qu'ils demeurent pour toujours;
L'hiver s'en vient, l'hiver s'en vient.

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
Adaptation française par Gisèle Caron

© 2010, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Piste d'accompagnement disponible en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Deo

Paroles anglaises et musique de
Donna Rhodenizer
Adaptation française par Gisèle Caron
Arr. par D. Rhodenizer et Andy Duinker

$\text{♩} = 96$ **11** **A** Avec joie

De - o ___ De - o ___ in ex - cel - sis. ___ De - o ___
Paroles alternatives: Chan - tez, ___ chan - tez: ___ «in ex - cel - sis.» ___ Chan - tez, ___
(Ou: «al - le lu - ia!»)

17
De - o ___ glo - ri - a! De - o ___ De - o ___ in ex -
chan - tez: ___ «glo - ri - a!» Chan - tez, ___ chan - tez: ___ «in ex -

23
cel - sis, ___ in ex - cel - sis ___ glo - ri - a! ___ **2**
cel - sis, ___ in ex - cel - sis ___ glo - ri - a!» ___

31 **B**
De - o ___ De - o ___ in ex - cel - sis. ___ De - o ___
Chan - tez, ___ chan - tez: ___ «in ex - cel - sis.» ___ Chan - tez, ___

36
De - o ___ glo - ri - a! De - o ___ De - o ___ in ex -
chan - tez: ___ «glo - ri - a!» Chan - tez, ___ chan - tez: ___ «in ex -

42
cel - sis, ___ in ex - cel - sis ___ glo - ri - a! ___ **2**
cel - sis, ___ in ex - cel - sis ___ glo - ri - a!» ___

50 **C** *mf*
1. La paix, la paix au - tour ___ du monde. La joie, la joie de la ___ sai - son. L'a - mour,
2. Chan - tez, chan - tez sans ar - rê - ter. Ai - mez, ai - mez les uns ___ les autres. Vi - vez,

55 **D**
un a - mour ___ sans fin, pour tou - jours. ___ La foi, la foi é - ter - nelle.
vi - vez en - semble en har - mo - nie. ___ Pre - nez, pre - nez soin des ___ a - mis.

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique. www.redcastlepublishing.com

Deo*

*Voir la partition vocale pour des mots alternatifs pour le mot "Deo". Le titre peut d'adapter afin de refléter ce changement.

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
Adaptation françaises par Gisèle Caron
Arr. par D. Rhodenizer et Andy Duinker

$\text{♩} = 96$ (feel in two)

F C Gm F F Dm B^b C B^b C

6 Dm C B^b C F B^b F B^b F B^b

11 F B^b **A** F C Gm F F Dm

Avec joie

De - o - De - o - in ex -

94 Gm F F Dm B^b C B^b C

De - o in ex - cel - sis, in ex -

98 Dm C F F^{sus4}/G F B^b F B^b F/A *divisi*

cel - sis, in ex - cel - sis De - o. De - o

102 B^b/G B^b/C F C Gm F B^b Gm⁷ F *divisi facultatif **

glo - ri - a! Glo - ri - a!

glo - ri - De - o De - o Glo - ri - a!

*Divisi facultatif: choisir n'importe quelle combinaison de notes, ou des notes simples à l'omission pour les deux dernières mesures.

REGISTERED REPRODUCIBLE MASTER

Deo

Deo Deo in excelsis. Deo Deo gloria!
Deo Deo in excelsis, in excelsis gloria!

répétez

La paix, la paix autour du monde.
 La joie, la joie de la saison.
 L'amour, un amour sans fin, pour toujours.
 La foi, la foi éternelle.
 L'espoir, l'espoir pour l'avenir et
 La lumière, la lumière d'une nouvelle journée.

Deo Deo ...

Chantez, chantez sans arrêter.
 Aimez, aimez les uns les autres.
 Vivez, vivez ensemble en harmonie.
 Prenez, prenez soin des amis.
 Donnez, donnez tout c'qu'on peut.
 Découvrez pourquoi nous allons célébrer.

Deo Deo in excelsis. Deo Deo gloria!
Deo Deo in excelsis, in excelsis gloria!

Deo Deo in excelsis. Deo Deo gloria!
Deo Deo in excelsis, in excelsis, in excelsis Deo.

Deo gloria -----!
 (glori--, Deo Deo) } **Gloria!**

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
 Adaptation française par Gisèle Caron

© 2013, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Paroles alternatives pour le refrain:

Chantez, chantez: «in excelsis.» Chantez, chantez: «gloria!»
Chantez, chantez: «in excelsis, in excelsis gloria!»

Pistes de performance et d'accompagnement disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Étoile du ciel

Paroles anglaises et musique de
 Donna Rhodenizer
 avec Spiritual américain (adapté)
 Arr. Donna Rhodenizer
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

♩ = 110 

3




É - toile du ciel, _____ brille ta lu - mière sur

8 / 60




moi. É - toile d'a - mour, _____ parle à ceux qui te voient.

13 / 65

ne respirez pas 

rit.



Par - tage ta lu - mière ce soir, dans la nuit, res - sens l'es - poir. É -

17 / 69

a tempo



toile du ciel, _____ brille ta lu - mière sur moi. _____

Fine 2

24

Spiritual américain (adapté)



Grandes é - toiles, loin dans le ciel, _____ grandes é - toiles, loin dans le ciel, _____

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Étoile du ciel

Paroles anglaises et musique de
 Donna Rhodenizer
 avec Spiritual américain (adapté)
 arr. Donna Rhodenizer
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

♩ = 110

D Em/D D Em/D D Em/D D Em/D A/D

dolce

mp

Ped. Ped. Ped. Ped. *simile*

5 D Em/D D Em/D D Em/D D Em/D A/D

toile du ciel, brille ta lu - mière sur moi. É -

9 D Em/D D Em/D G/D D A

toile d'a - mour, parle à ceux qui te voient.

63 G/D D A Bm F#m G D *ne respirez pas*

qui te voient. Par - tage ta lu - mière ce soir,

67 Em D G *rit.* A D *a tempo* Em/D D Em/D

dans la nuit, res - sens l'es - poir. É - toile du ciel, _____ brille ta lu -

71 D Em/D D Em/D D Em/D A/D D Em/D D

mière sur moi. _____

mp *rit.* Ped.

REGISTERED REPRODUCIBLE MASTER

Étoile du ciel

Étoile du ciel,
 brille ta lumière sur moi.
 Étoile d'amour,
 parle à ceux qui te voient.
 Partage ta lumière ce soir,
 dans la nuit, ressens l'espoir.
 Étoile du ciel, brille ta lumière sur moi.

** Grandes étoiles, loin dans le ciel,
 Grandes étoiles, loin dans le ciel,
 Grandes étoiles, loin dans le ciel,
 Brillez tout autour du monde.
 Brillez tout autour du monde.**

Étoile du ciel,
 je voudrais être comme toi,
 Acheminant par ta lumière brillante.
 Partageant de toutes mes forces,
 l'espoir et l'amour me guident.
 Étoile du ciel, je voudrais être comme toi.

Étoile du ciel,
 brille ta lumière sur moi.
 Étoile d'amour,
 parle à ceux qui te voient.
 Partage ta lumière ce soir,
 dans la nuit, ressens l'espoir.
 Étoile du ciel, brille ta lumière sur moi.

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
 avec* American Spiritual *Great Big Stars*
 Adaptation française par Gisèle Caron

© 2009, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Pistes de performance et d'accompagnement disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Chante "Gloria!"

Paroles anglaises et musique de
 Donna Rhodenizer
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

♩ = 138

1. Le bé - bé__ en - dor - mi dans la crè - che. Le bé - bé__ en - dor -
2. Les ber - gers suivent l'é - toile__ bril - lan - te. Dans le ciel__ ils voient
3. Les rois mages__ ar - rivent à__ l'é - ta - ble. Ils a - dorent__ le pe -

8

- mi dans le__ foin. Le bé - bé__ en - dor - mi dans la crè - che. Le pe - tit bé - bé Jé -
 une__ scène é - trange. Les ber - gers__ suivent l'é - toile__ bril - lan - te. Ils ont en - ten - du chan -
 - tit__ bé - bé. Les rois mages__ ar - rivent à__ l'é - ta - ble. Des__ ca - deaux__ pour le

12

divisi
 Oh, chante, chante, chante A - men.

divisi

- sus est né.
 - ter les anges. } Oh, chante Glo - ri - a! Chante Glo - ri - a! Chante Glo - ri - a! A - men.
 nou - veau - né.

17

Chante, chante, chante A - men.

dernière fois seulement

Chante Glo - ri - a! Chante Glo - ri - a! Chante Glo - ri - a! A - men. Chante Glo - ri - a! A - men.

La piste d'accompagnement (seulement)
est disponible en disque compact ou en
format numérique.

www.redcastlepublishing.com

Les bas de Noël

(Paroles alternatives pour la mélodie: Chante "Gloria!")

Paroles anglaises et musique de
Donna Rhodenizer
Adaptation française par
Donna Rhodenizer et Gisèle Caron

♩ = 138

2



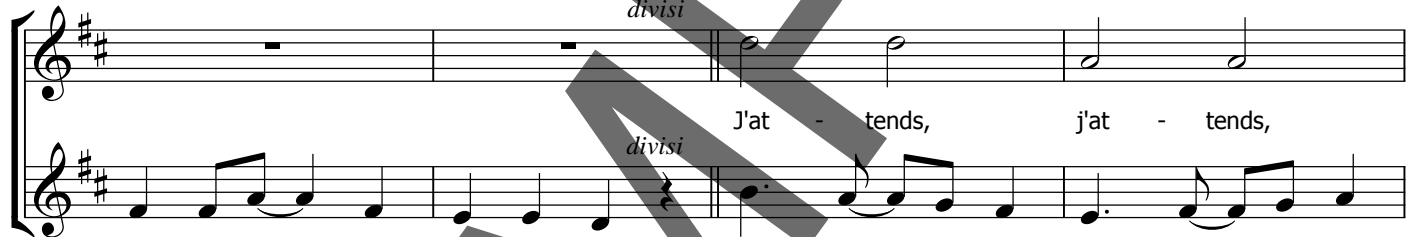
1. Les bas de No - ël ___ rem - plis de bon - bons, ___
2. Père ___ No - ël ___ a be - soïn d'un goû - ter, ___
3. Grand - mère, ___ Grand - père ___ et tous mes cou - sins, ma

7



at - ta - chés ___ sur la che - mi - née. Les bas de No - ël ___ rem - plis de bon - bons, ___
des bis - cuits ___ pour sa be - daïne. Père ___ No - ël ___ a be - soïn d'un goû - ter, et
par - en - té ___ est ar - ri - vée. Grand - mère, ___ Grand - père ___ et tous mes cou - sins, ___

11



J'at - tends, j'at - tends,
les en - fants ___ sont ex - ci - tés.
des car - ottes ___ pour tous ses rennes. } J'at - tends ___ No - ël, j'at - tends ___ No - ël,
le dî - ner ___ peut com - men - cer.

15



j'at - tends No - ël. J'at - tends, j'at - tends,
j'at - tends ___ No - ël, No - ël. J'at - tends ___ No - ël, j'at - tends ___ No - ël,

19



j'at - tends No - ël. *dernière fois seulement*
j'at - tends ___ No - ël, No - ël. J'at - tends ___ No - ël, No - ël.

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Chante "Gloria!"

Paroles anglaises et musique de
 Donna Rhodenizer
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

♩ = 138

G D A D G D A D

5 D A D A D

1. Le bé - bé__ en - dor - mi dans la crè - che. Le bé - bé__ en - dor - mi dans le__ foin.
2. Les ber - gers__ suivent l'é - toile__ bril - lan - te. Dans le ciel__ ils voient une__ scène é - trange.
3. Les rois mages__ ar - rivent à__ l'é - ta - ble. Ils a - dorent__ le pe - tit__ bé - bé.

9 D A D

Le bé - bé__ en - dor - mi dans la crè - che. Le pe - tit bé - bé Jé -
 Les ber - gers__ suivent l'é - toile__ bril - lan - te. Ils ont en - ten - du chan -
 Les rois mages__ ar - rivent à__ l'é - ta - ble. Des__ ca - deaux__ pour le

Chante "Gloria!"

Le bébé endormi dans la crèche.
 Le bébé endormi dans le foin.
 Le bébé endormi dans la crèche.
 Le petit bébé Jésus est né.

Refrain:

Oh, chante Gloria!
Chante Gloria!
Chante Gloria! Amen.
Chante Gloria!
Chante Gloria!
Chante Gloria! Amen.

Les bergers suivent l'étoile brillante.
 Dans le ciel ils voient une scène étrange.
 Les bergers suivent l'étoile brillante.
 Ils ont entendu chanter les anges.

Refrain

Les rois mages arrivent à l'étable.
 Ils adorent le petit bébé.
 Les rois mages arrivent à l'étable.
 Des cadeaux pour le nouveau-né.

Refrain

Chante Gloria! Amen.

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
Adaptation française par Gisèle Caron

© 2013, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Pistes de performance et d'accompagnement disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Les bas de Noël

(Paroles alternatives pour la mélodie: Chante" Gloria!")

Les bas de Noël remplis de bonbons,
Attachés sur la cheminée.
Les bas de Noël remplis de bonbons,
Les enfants sont excités.

Refrain:

**Oh, j'attends Noël,
J'attends Noël,
J'attends Noël, Noël.
J'attends Noël,
J'attends Noël,
J'attends Noël, Noël.**

Père Noël a besoin d'un goûter,
Des biscuits pour sa bedaine.
Père Noël a besoin d'un goûter,
Et des carottes pour tous ses rennes.

Refrain

Grandmère, Grandpère et tous mes cousins,
Ma parenté est arrivée.
Grandmère, Grandpère et tous mes cousins,
Le dîner peut commencer.

Refrain

J'attends Noël, Noël.

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
Adaptation française par Gisèle Caron

© 2013, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Piste d'accompagnement disponible en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Une seule voix

Paroles anglaises et musique de
Donna Rhodenizer
Adaptation française par
Gisèle Caron

♩ = 108

4 *mp dolce*

Une seule voix en - tou - rée de plu - sieurs voix. Un é - lé -

10 *augmentez l'intensité*

ment d'un des - sin in - fi - ni. Une pri - ère d'un pe - tit en -

16 *mf* *ne respirez pas*

fant sup - pli - ant qu'une autre per - sonne s'a - vance d'é - tre

21 *mp*

une seule voix en - tou - rée de plu - sieurs voix.

26 *3 mf avec plus de mouvement*

Une sym - pho - nie, cré - ée une note à la fois.

33

La mer em - bras - se les pe - tites gouttes de pluie.

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Une seule voix

Paroles anglaises et musique de
 Donna Rhodenizer
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

♩ = 108

C G Am Cma7 F C D7 G7 C^{mp} G

dolce

mp

Une seule

6 Am C F C Dm G C G

voix en - tou - rée de plu - sieurs voix. Un é - lé -

10 Am Am7 F D7 Dsus4 G Em

augmentez l'intensité

ment d'un des - sin in - fi - ni. Une pri -

augmentez l'intensité

Publication originale: *It's Christmas Time / C'est Noël* © 2001, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

REGISTERED REPRODUCIBLE MASTER

Durée: approx. 3:00

Cette version © 2017 Red Castle Publishing, www.redcastlepublishing.com

ISMN 979-0-53009-050-3

69 G D Em A D A Bm Bm⁷

ri - chie par cha - que voix.

73 G D Em⁷ A D A Bm Bm⁷

mp dolce
Une seule voix.

mp

77 G D Em A D

rit.
Une seule voix.

rit.

REGISTERED REPRODUCIBLE MASTER

Une seule voix

Une seule voix
 entourée de plusieurs voix.
 Un élément d'un dessin infini.
 Une prière d'un petit enfant
 suppliant qu'une autre personne s'avance
 d'être une seule voix
 entourée de plusieurs voix.

Une symphonie, créée une note à la fois.
 La mer embrasse les petites gouttes de pluie.
 Des voix minuscules,
 quand entrelacées
 créent une puissante voix mélodieuse.
 La différence
 que peut faire ta voix pour nous tous.

Une seule voix
 entourée de plusieurs voix.
 Un élément du dessin infini.
 Une seule voix,
 une prière,
 pour qu'une autre voix se joint
 jusqu'à ce qu'on sache que tout partout
 la musique est enrichie par chaque voix.

Une seule voix.
 Une
 seule
 voix.

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
Adaptation française par Gisèle Caron

© 2010, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Pistes de performance et d'accompagnement disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Père Noël, j'étais gentil

Paroles anglaises et musique de
 Donna Rhodenizer
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

$\text{♩} = 112$

4

Père No - ël, é - cou - tez bien. Je sais que No - ël s'en vient.

7

Je re - çois des com - pli - ments, je suis po - li tout le temps.

13

Père No-ël, je vous par-tage, j'é - tais sage comme une i - mage. Tout le monde est é - ton - né,

16

4

j'é - tais gen - til toute l'an - née. Père No - ël j'ai telle - ment hâte d'en - tendre les bruits

24

doux des pattes. Père No - ël, je vous en prie, je pro - mets, je ga - ran - tis,

27

4

j'é - tais ai - mable toute l'an - née, n'ou - bli - ez pas ma che - mi - née.

33

Père No-ël, ve - nez chez moi. At - ter - ris - sez sur mon toit. À mi - nuit dites: «HO HO HO!»

36

3

Faites ré - son - ner les gre - lots. Père No - ël dit: «Ho Ho Ho!»

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Père Noël, j'étais gentil

Paroles anglaises et musique de
 Donna Rhodenizer
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

$\text{♩} = 112$

C F G C B \flat G C Am/F G

4 F G A \flat B \flat C F G C B \flat G

Père No - ël, é - cou - tez bien. Je sais que No - ël s'en vient.

7 C F G F G A \flat B \flat C F G

Je re - çois des com - pli - ments, je suis po - li tout le temps.

Publication originale: *It's Christmas Time / C'est Noël* © 2001, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

REGISTERED REPRODUCIBLE MASTER

35 D G A G A B^b C D

À mi - nuit dites: «Ho Ho Ho!» Faites ré - son - ner les gre - lots.

37 D G A D C A

39 D Bm/G A G A B^b C D

Père No - ël dit Ho Ho Ho!

REGISTERED REPRODUCIBLE MASTER

Père Noël, j'étais gentil

Père Noël, écoutez bien.
Je sais que Noël s'en vient.
Je reçois des compliments,
Je suis poli tout le temps.

(Instrumentale)

Père Noël, je vous partage,
J'étais sage comme une image.
Tout le monde est étonné,
J'étais gentil toute l'année.

(Instrumentale)

Père Noël j'ai tellement hâte
D'entendre les bruits doux des pattes.

Père Noël, je vous en prie,
Je promets, je garantis,
J'étais aimable toute l'année,
N'oubliez pas ma cheminée.

(Instrumentale)

Père Noël, venez chez moi.
Atterrissez sur mon toit.
À minuit dites: «Ho Ho Ho!»
Faites résonner les grelots.

(Instrumentale)

Père Noël dit: «Ho Ho Ho!»

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
Adaptation française par Gisèle Caron

© 2001, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Pistes de performance et d'accompagnement disponibles en disque compact ou en format numérique
www.redcastlepublishing.com

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Père Noël

Paroles de Donna Rhodenizer
 Mélodie traditionnelle française

$\text{♩} = 124$

4

Père — No - ël, gen - til Père No - ël, — Père — No - ël, voi -

11 $\text{♩} = 124$

ci ce que je veux. 1. Je vou - drais une bi - cy - clette, je vou - drais une bi - cy - clette.

15 $\text{♩} = 124$

Bi - cy - clette, bi - cy - clette, n'ou - blie pas, n'ou - blie pas, oh! Père — No -

19

ël, gen - til Père No - ël, — Père — No - ël, voi - ci ce que je

25 $\text{♩} = 124$

veux. 2. Je vou - drais un cer - ceau jaune, je vou - drais un cer - ceau jaune.
 3. Un dinosaure 4. Un violon 5. Un avion

28 *Chaque couplet: ajoutez un autre objet cumulativement* $\text{♩} = 124$

Cer - ceau jaune, cer - ceau jaune,
 Bi - cy - clette, bi - cy - clette, n'ou - blie pas, n'ou - blie pas, oh! Père — No -

32 D.S.

ël, gen - til Père No - ël, — Père — No - ël, voi - ci ce que je veux.

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Père Noël

Paroles anglaises de Donna Rhodenizer
 Mélodie traditionnelle française
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

♩. = 124

F

Père No -

6 F C F

ël, gen - til Père No - ël, Père No - ël, voi -

11 C⁷ F C

♩. = 124

ci ce que je veux. 1. Je vou - drais une bi - cy - clette, je vou - drais une bi - cy - clette.
 2. Un cerceau jaune 3. Un dinosaure 4. Un violon 5. Un avion

Père Noël

**Père Noël, gentil Père Noël,
Père Noël, voici ce que je veux.**

Je voudrais une bicyclette, je voudrais une bicyclette.
Bicyclette, *bicyclette*,
N'oublie pas, *n'oublie pas*, oh!

Père Noël...

Je voudrais un cerceau jaune, je voudrais un cerceau jaune.
Cerceau jaune, *cerceau jaune*, bicyclette, *bicyclette*,
N'oublie pas, *n'oublie pas*, oh!

Père Noël...

Je voudrais un dinosaure, je voudrais un dinosaure.
Dinosaure, *dinosaure*, cerceau jaune, *cerceau jaune*,
Bicyclette, *bicyclette*, n'oublie pas, *n'oublie pas*, oh!

Père Noël...

Je voudrais un violon, je voudrais un violon.
Violon, *violon*, dinosaure, *dinosaure*,
Cerceau jaune, *cerceau jaune*, bicyclette, *bicyclette*,
N'oublie pas, *n'oublie pas*, oh!

Père Noël...

Je voudrais un avion, je voudrais un avion.
Avion, *avion*, violon, *violon*,
Dinosaure, *dinosaure*, cerceau jaune, *cerceau jaune*,
Bicyclette, *bicyclette*, n'oublie pas, *n'oublie pas*, oh!

Père Noël...

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
Adaptation française par Gisèle Caron
Mélodie traditionnelle

© 2002, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Pistes de performance et d'accompagnement disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

J'attends Père Noël

Paroles anglaises et musique de
Donna Rhodenizer
Adaptation française par
Gisèle Caron

$\text{♩} = 112$
4

1. J'at - ten - dais pa - tiem - ment l'ar - ri - vée du Père No - ël. Je

7
reste de - bout et je re - garde plu - sieurs fois dans le ciel. Je vou - lais faire plu - sieurs choses pour que

10
je reste é - veil - lé. J'ai man - gé tous ses bis - cuits et j'ai même bu son lait. Père No -

13
ël, — je t'at - tends. J'at - tends pour toi a - vec de la pa - tience cher Père No -

17
ël. — Je t'at - tends. Je t'at - tends, j'at - tends, j'at - tends a - vec pa - tience.

21
2. J'ar - range les or - ne - ments et je se - coue tous les ca - deaux. Je jette
(3.) - ël se - ra vrai - ment dé - çu si je ne l'at - tends pas, mais ma

25
les vieux jou - ets pour faire de l'es - pace pour les nou - veaux. Je re -
mère m'a dé - jà en - voy - é au lit au moins vingt fois. 7 Je

27
garde tous les bas de No - ël au moins mille et une fois. Je
suis cer - tain j'é - tais un ange tout au long de l'an - née. J'es -

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

J'attends Père Noël

Paroles anglaises et musique de
 Donna Rhodenizer
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

♩ = 112

G D A A/B Adim A/c# D C#/A D

5 D A/c# Bm D/F# G D

1. J'at-ten-dais pa-tiem-ment l'ar-ri-vé du Père No-ël. Je reste de-bout et je re-garde plu-

8 E E/G# A D D/c# D/c# G/B D/A G D/F# G

sieurs fois dans le ciel. Je vou-lais faire plu-sieurs choses pour que je reste é-veil-lé.

53 G D A D/B Cdim A/C#

él. Je t'at - tends. Je t'at - tends, j'at - tends, j'at - tends a - vec pa -

56 D C#/A D A A7

tience. Je t'at - tends, j'at - tends, j'at - tends, j'at - tends, j'at -

58 D A7 A D/B Cdim A/C# D A7 D

tends, j'at - tends, j'at - tends, j'at - tends, j'at - tends, j'at - tends a - vec pa - tience.

REGISTERED REPRDOUCIBLE MASTER

J'attends Père Noël

J'attendais patiemment l'arrivée du Père Noël.
Je reste debout et je regarde plusieurs fois dans le ciel.
Je voulais faire plusieurs choses pour que je reste éveillé.
J'ai mangé tous ses biscuits et j'ai même bu son lait.

Refrain:

**Père Noël, je t'attends.
J'attends pour toi avec de la patience cher Père Noël.
Je t'attends.
Je t'attends, j'attends, j'attends avec patience.**

J'arrange les ornements et je secoue tous les cadeaux.
Je jette les vieux jouets pour faire de l'espace pour les nouveaux.
Je regarde tous les bas de Noël au moins mille et une fois.
Je veux rester très occupé en attendant pour toi.

Refrain

Père Noël sera vraiment déçu si je ne l'attends pas,
Mais ma mère m'a déjà envoyé au lit au moins vingt fois.
Je suis certain j'étais un ange tout au long de l'année.
J'espère que Père Noël et ses rennes m'ont pas oublié.

Refrain

Quand j'envoie ma liste de vœux au Père Noël l'année prochaine,
J'ajouterai une lettre de ma mère pour qu'il apprenne
Que je n'peux pas rester debout sans faire un grand dégât.
Il doit venir beaucoup plus tôt chez moi la prochaine fois.

Refrain

Je t'attends, j'attends, j'attends, j'attends,
j'attends, j'attends, j'attends, j'attends,
j'attends, j'attends, j'attends avec patience.

Paroles anglaises et musique de Donna Rhodenizer
Adaptation française par Gisèle Caron

© 2010, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Pistes de performance et d'accompagnement disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

L'alphabet de Noël

Paroles anglaises de
 Donna Rhodenizer
 Mélodie traditionnelle
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

$\text{♩} = 124$

4

"A" chan - tons l'al - pha - bet de No - ël. "B" un ban - deau

8

bleu pour elle. "C" pour la canne de bon - bon. "D" un dé - li - cieux din - don.

13

"E" é - toile é - tin - ce - lante. "F" un fou - lard pour ma tante.

17

2

"G" les gar - çons font la guerre. "H" pour le houx rouge et vert.

23

"I" i - ma - gine les ca - deaux. "J" la joie et les pho - tos. "K" le kla - xon

28

2

de l'au - to ré - veille Pa - pa du do - do. "L" pour la longue

34

liste sans fin. "M" Ma - man aime le par - fum. "N" n'ou - blie pas

Les pistes de performance et d'accompagnement sont disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

L'alphabet de Noël

(ou L'alphabet d'hiver)

Paroles anglaises de
 Donna Rhodenizer
 Mélodie traditionnelle
 arr. Donna Rhodenizer
 Adaptation française par
 Gisèle Caron

♩ = 124
dolce

D G D Em A D Bm G A7 D

5 D G A7 D G A D Bm G A D

"A" chan - tons l'al - pha - bet de No - ël. "B" un ban - deau bleu pour elle.
 "A" un al - pha - bet d'hi - ver. "B" un ban - deau rouge et vert.

9 G A D Asus⁴ A D A7 D Asus⁴ A7 D

"C" pour la canne de bon - bon. "D" un dé - li - cieux din - don. "E" é - toile é -
 "C" un bon cho - co - lat chaud. "D" a - près on fait do - do. "E" l'é - cole est

63 G A D Bm G A D D G A⁷ D Asus⁴ A

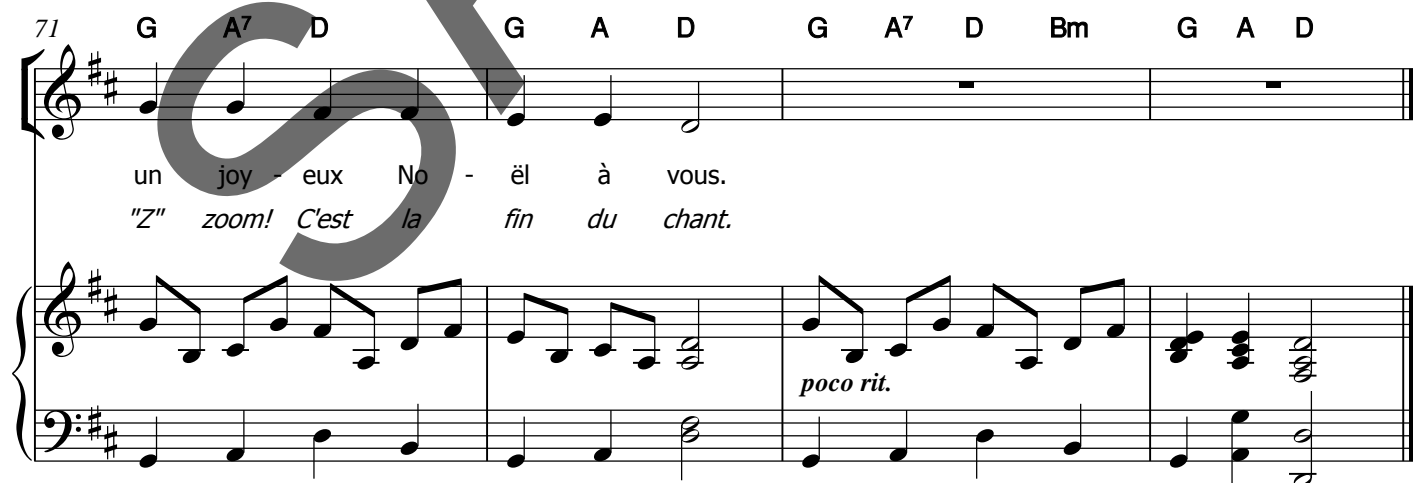
"W - " le gros wa - gon. "X" les en - fants ex - ci - tés. "Y -
 "W - " l'wa - gon dans l'al - lée. "X" les en - fants ex - ci - tés

67 D G A D Asus⁴ A D G A D



" les yeux veulent pas fer - mer. "Z" la fin, c'est vrai - ment tout,
 car l'hi - ver est ar - ri - vé. "Y - " les yeux é - tin - ce - lants.

71 G A⁷ D G A D G A⁷ D Bm G A D



un joy - eux No - ël à vous.
 "Z" zoom! C'est la fin du chant.

poco rit.

REGISTERED REPRODUCIBLE MASTER

L'alphabet de Noël

- "A" chantons l'alphabet de Noël.
 "B" un bandeau bleu pour elle.
 "C" pour la canne de bonbon.
 "D" un délicieux dindon.
 "E" étoile étincelante.
 "F" un foulard pour ma tante.
- "G" les garçons font la guerre.
 "H" pour le houx rouge et vert.
 "I" imagine les cadeaux.
 "J" la joie et les photos.
 "K" le klaxon de l'auto réveille Papa du dodo.
- "L" pour la longue liste sans fin.
 "M" Maman aime le parfum.
 "N" n'oublie pas le goûter: les deux biscuits et le lait.
 "O" ouvre vite les cadeaux.
 "P" préparons le traîneau.
- "Q" il faut pas de querelles.
 "R" les rennes volent dans le ciel.
 "S" les secrets à garder, Shhh! il faut pas raconter.
 "T" le petit tambour vert.
 "U" une chemise pour ma mère.
- "V" pour le beau violon.
 "W" le gros wagon.
 "X" les enfants excités.
 "Y" les yeux veulent pas fermer.
 "Z" la fin, c'est vraiment tout, un joyeux Noël à vous.

Paroles de Gisèle Caron
Mélodie traditionnelle

© 2010, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Pistes de performance et d'accompagnement disponibles en disque compact ou en format numérique.
www.redcastlepublishing.com

REGISTERED REPRODUCIBLE MASTER de *It's Christmas Time / C'est Noël* © RCP
www.redcastlepublishing.com

ISMN 979-0-53009-038-1

L'alphabet d'hiver

(Paroles alternatives pour la mélodie: L'alphabet de Noël)

- "A" un alphabet d'hiver.
 "B" un bandeau rouge et vert.
 "C" un bon chocolat chaud.
 "D" après on fait dodo.
 "E" l'école est annulée, les enfants vont s'amuser.

 "F" les filles vont patiner.
 "G" les orteils sont gelés.
 "H" hockey et hôpital,
 "I" imaginez le mal.
 "J" je joue avec Jojo, nous construisons un château.

 "K" on entend un klaxon.
 "L" mon frère lèche un glaçon.
 "M" les mitaines, le manteau.
 "N" n'oublie pas le traîneau.
 "O" ouvre la porte et sors.
 "P" Papa prépare un fort.

 "Q" quelqu'un me lance une boule,
 se sauver fait pas la poule.
 "R" réchauffe les pieds, les mains.
 "S" ma soeur saute dans le bain.
 "T" tuque, tempête, toboggan.
 "U" utilise tes beaux gants.

 "V" virez pour éviter.
 "W" l'wagon dans l'allée.
 "X" les enfants excités car l'hiver est arrivé.
 "Y" les yeux étincelants.
 "Z" zoom! C'est la fin du chant.

Paroles de Gisèle Caron
Mélodie traditionnelle

© 2010, 2016 Donna Rhodenizer / Red Castle Publishing

Piste d'accompagnement disponible en disque compact ou en format numérique.

www.redcastlepublishing.com

Joyful Bells

Donna Rhodenizer

$\text{♩} = 72$ 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15 16

17 18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31

32 33 34 35 36 37 38

39 40 41 42 43 44

* The repeat corresponds with the CD track, but it is optional for live performance

14 Bells used: